

La qualità in eTwinning: criteri, modalità e riconoscimenti.

Elena Bettini, Giulia Felice

Unità nazionale eTwinning Italia

RICONOSCIMENTI

PER DOCENTI COINVOLTI IN PROGETTI



- *Certificato di qualità nazionale*
- *Certificato di qualità europeo*



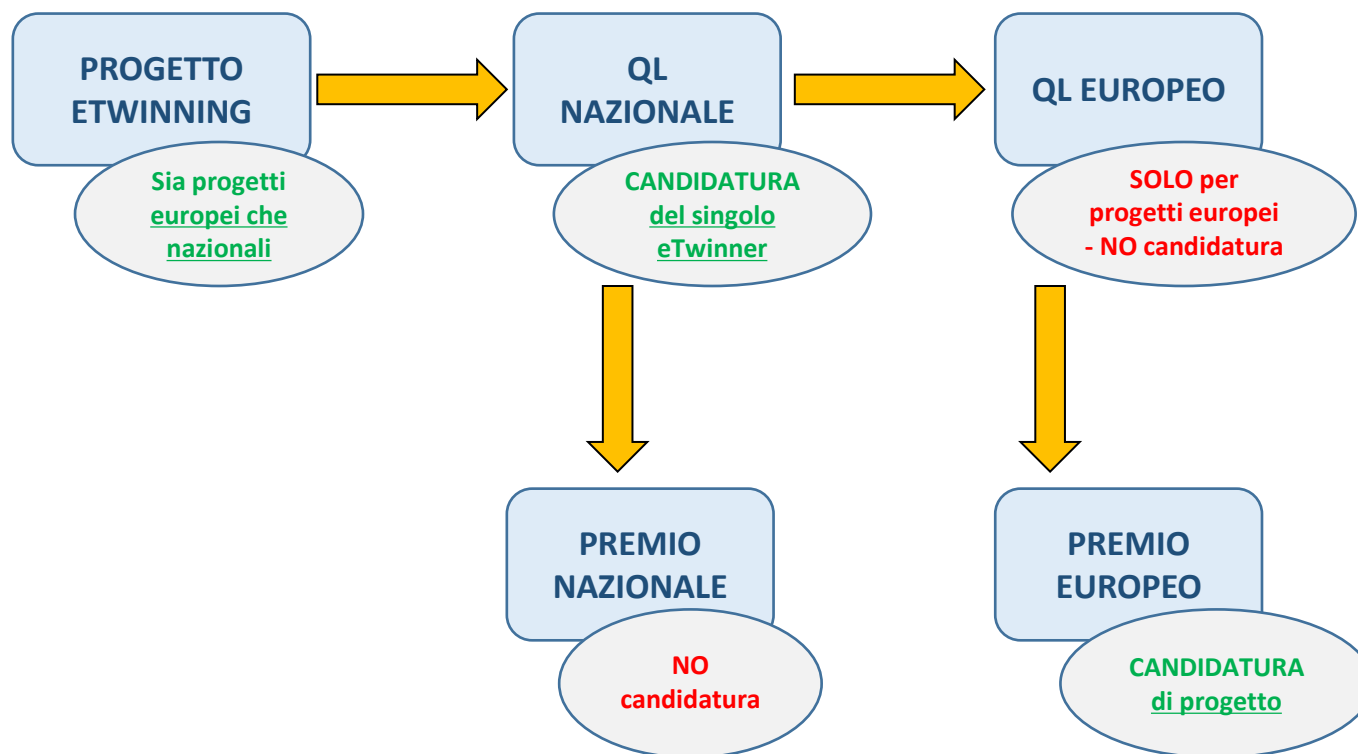
- *Premi eTwinning nazionali*
- *Premi eTwinning europei*



PER LE SCUOLE ATTIVE IN ETWINNING

Scuola eTwinning

RICONOSCIMENTI PER PROGETTI




CANDIDATURA PER IL QL NAZIONALE

CHI

Ogni eTwinner partner
N.B. *anche in caso di più docenti della stessa scuola*

QUANDO

In qualsiasi momento dell'anno, a conclusione del progetto
N.B. **entro giugno** 

COME

Compilando il modulo in eTwinning Live
N.B. *resta editabile fino a valutazione*

PERCHÉ

Valorizzare il lavoro proprio e degli alunni
N.B. *valutato non solo il progetto in generale ma anche l'apporto specifico del docente richiedente*

FORM DI CANDIDATURA

COUNTRIES



FORUM DEI PARTNER



KIT PER PROGETTI
ETWINNING



Formation eTwinning vallee d'Aoste

08.11.2016

Twinspace - espace virtuel pour créer, coopérer et innover

- Modifica
- Galleria delle immagini
- Aggiungi uno o più nuovi partner
- Gestisci i partner
- Chiudi il progetto
- TwinSpace
- Scheda del progetto: parla alla tua NSS
- Scarica l'Attestato di inizio progetto
- Invia la tua candidatura per il Certificato di Qualità



Progetto di prova TwinSpace

01.07.2015

Progetto per testare le funzionalità del nuovo TwinSpace

- Modifica
- Galleria delle immagini
- Aggiungi uno o più nuovi partner
- Gestisci i partner
- Chiudi il progetto
- TwinSpace
- Scheda del progetto: parla alla tua NSS
- Scarica l'Attestato di inizio progetto
- Invia la tua candidatura per il Certificato di Qualità



FORM DI CANDIDATURA

Dettagli del progetto

Ricorda che la tua Unità Nazionale eTwinning non ha accesso al tuo TwinSpace privato. Per questo ti consigliamo o di (1) pubblicare e caricare qualunque contenuto interessante abbiate prodotto, allo scopo di fornire un'idea chiara e una prova del lavoro svolto, o (2) fornire uno username e una password per l'accesso.

DESCRIZIONE

Breve descrizione 1000 caratteri

Fornisci una breve descrizione/riassunto del tuo progetto (1 paragrafo).

Link ai risultati del progetto 1000 caratteri

Inserisci tutti i link ai risultati online del tuo progetto, come siti web, TwinSpace pubblico, audio/video clip, ecc.

ALTRI DOCUMENTI

Carica qualunque altro documento non disponibile online, come testi, presentazioni, clip audio/video, ecc. **(Massimo 3 upload)**

INVIA LA TUA CANDIDATURA PER
IL CERTIFICATO DI QUALITÀ

1 **Dettagli del progetto**

2 Descrizione del
progetto

3 Anteprima

CRITERI DI VALUTAZIONE



- 1. Innovazione pedagogica*
- 2. Integrazione curricolare*
- 3. Comunicazione e scambio tra scuole partner*
- 4. Collaborazione tra scuole partner*
- 5. Uso della tecnologia (TIC)*
- 6. Risultati, impatto e documentazione*

Innovazione pedagogica

Attività di progetto basate su **metodi pedagogici innovativi** (e.g. *ricerca/analisi indipendente da parte degli alunni, lavoro a piccoli gruppi, coinvolgimento di alunni molto giovani...*)



Organizzazione del lavoro centrata su alunni/classe privilegiando **il lavoro creativo, responsabile e autonomo degli alunni**

1

Integrazione curricolare

Progetto come **parte integrante delle lezioni ordinarie**, utilizzando eTwinning **nella propria disciplina.**

Lavoro in team con altri colleghi della scuola: **progetti multidisciplinari!**



2

Comunicazione e scambio

**Scambio & comunicazione
docenti/docenti (anche durante
la progettazione),
docenti/alunni, alunni/alunni.**

**Partecipazione attiva allo
scambio (i feedback sono
importanti!)**



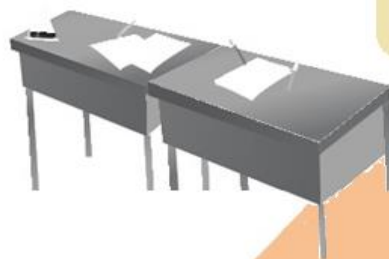
3

Collaborazione

Un gemellaggio è **collaborativo** quando le classi hanno bisogno del contributo delle altre classi partner per completare le attività previste dal progetto. La collaborazione va **oltre lo scambio**: i partner sono **co-autori di contenuti e prodotti**.



Alcuni esempi di **prodotti finali collaborativi**: un giornale, un libro di cucina, un racconto, un fumetto, un video, un blog, un dizionario...



Il lavoro in **gruppi di alunni di nazionalità mista** è una *best practice* di collaborazione!

4

Uso della tecnologia

Uso di **strumenti TIC** adeguati agli **obiettivi del progetto** e al **contesto scolastico**.


La **tecnologia** deve essere scelta in base **alle attività da svolgere**, non viceversa!

È importante **sperimentare ed essere aperti a nuove idee**, soprattutto dei propri studenti.


Prestare sempre **attenzione agli aspetti di sicurezza e copyright!**

5

Risultati, impatto e documentazione



Risultati e impatto su studenti, insegnanti e scuola in termini di **rilevanza pedagogica**



Risultati visibili e.g. *prodotti caricati, coinvolgimento degli alunni nel TwinSpace, documenti di pianificazione e valutazione...*

Risultati invisibili e.g. *impatto sulle competenze degli insegnanti, sulle competenze/conoscenze degli alunni, sulla più ampia comunità (il resto della scuola, i genitori...)*

Per una buona disseminazione la **documentazione** deve essere **visibile e organizzata in modo chiaro**

6

Mancanza dei requisiti minimi

- Il progetto deve essere **CONCLUSO** o quasi al termine di tutte le attività
- Il progetto ha un chiaro **OBIETTIVO COMUNE** ed è stato pianificato in modo condiviso con i partner
- Il docente e i suoi alunni devono **AVER CONTRIBUITO IN MODO SIGNIFICATIVO** al progetto
- Il progetto deve aver **COINVOLTO** gli **ALUNNI**
- Nel progetto **DEVE ESSERE VISIBILE** un minimo grado di **COLLABORAZIONE** tra i partner
- Le attività e i **risultati** sono ben **DOCUMENTATI** nel TwinSpace

Problemi legati all'eSafety

- *Il TwinSpace è l'ambiente online* creato ad hoc che permette a docenti e studenti partner di collaborare e comunicare in sicurezza
- *Uso pubblico e privato* delle pagine del TwinSpace (esempio consigliare di Navigare in modalità pubblica).
- Decidere che cosa rendere pubblico e cosa lasciare privato in base: *alla sicurezza dei ragazzi, politica della privacy della propria scuola e delle scuole partner, piano di comunicazione e di disseminazione.*
- Il *Diario di bordo* è sempre **PUBBLICO**


Problemi legati all'eSafety


- Stabilire **con i partner** eTwinning che tutte le foto resteranno circoscritte al TwinSpace e che non saranno usate senza permesso per presentazioni, sito web della scuola e così via..
- **Evitare di pubblicare il nome completo degli studenti** (es. anziché scrivere Maria Rossi, scrivi Maria R. oppure utilizzare dei nickname e associarli alla classe).
- **I diritti e le responsabilità nell'utilizzo di immagini, dati sensibili** ecc. nel TwinSpace sono gli stessi che valgono per tutti i siti web, consultare il proprio partner eTwinning per concordare un **approccio comune** a questo riguardo.



Diritti e responsabilità Privacy e tutela dei dati e Copyright

- Privacy e tutela dei Dati nel portale è possibile trovare tutti i riferimenti relativi alla tutela dei dati contenuti all'interno della piattaforma eTwinning - Home page www.etwinning.net in basso: Politiche sulla privacy e Codice di Comportamento
https://www.etwinning.net/it/pub/privacy_policy.htm
- eTwinning **NON** prevede la disposizione di moduli standard per raccogliere il consenso dei genitori alle riprese foto-video nell'ambito dei progetti eTwinning. I docenti **devono conformarsi alle disposizioni in materia messe in atto dalla scuola all'inizio dell'anno scolastico con le liberatorie.**
- **Copyright** tutela il lavoro pubblicato e inedito dalla duplicazione non autorizzata e priva dei dovuti crediti e compensi. Il copyright copre non solo i libri, ma anche pubblicità, articoli, progetti grafici, etichette, lettere (comprese le email), testi di canzoni, mappe, composizioni musicali, progettazione di prodotto ecc. **Ricerca in rete materiali riutilizzabili.**

 Didattica e gemellaggi elettronici tra scuole in Europa



[ISCRIVITI](#) [ACCEDI](#)

[LA COMMUNITY](#) [ESPERIENZE](#) [AMBASCIATORI](#) [FORMAZIONE E SUPPORTO](#) [PREMI E RICONOSCIMENTI](#) [PUBBLICAZIONI](#) [NEWS](#) [EVENTI](#) [CONTATTI](#)

Home » Riconoscimenti in eTwinning

Riconoscimenti

Riconoscimenti in eTwinning

Scuole eTwinning

Scuole eTwinning, requisiti e candidatura

Certificati di Qualità

Candidatura al Certificato di Qualità nazionale

Criteri di Qualità eTwinning

Certificati di Qualità

Premi nazionali

Premi nazionali

- > Premi nazionali 2016/2017
- > Premi nazionali 2015/2016
- > Premi nazionali 2014/2015

Riconoscimenti in eTwinning


Insegnare con eTwinning significa anche ottenere **riconoscimenti e certificazioni internazionali** per i risultati ottenuti grazie ai progetti, dando visibilità e prestigio al lavoro svolto in classe e ricevendo premi da poter condividere con colleghi, alunni e tutto lo staff scolastico.

I riconoscimenti eTwinning sono di due livelli: **nazionale** e **europeo**.

Per le certificazioni esistono due tipi di premio: il **Certificato di Qualità (o Quality Label)** e il **Premio eTwinning**, basati su **Criteri di Qualità** condivisi in tutti i paesi eTwinning.

Riconoscimenti nazionali

Il **Certificato di Qualità nazionale** è un riconoscimento che attesta il raggiungimento di un preciso standard di qualità di un progetto di gemellaggio elettronico, determinato da criteri di qualità sopra descritti. Gli eTwinners interessati



Riconoscimenti eTwinning

Progetto eTwinning → Certificato di Qualità Europeo → Premio Europeo eTwinning

Progetto eTwinning → Certificato di Qualità Nazionale → Premio Nazionale eTwinning

Il diagramma illustra il processo di riconoscimento. Un progetto eTwinning può ricevere un Certificato di Qualità Europeo, che porta al Premio Europeo eTwinning, oppure un Certificato di Qualità Nazionale, che porta al Premio Nazionale eTwinning. Un'etichetta rossa con una freccia indica il Certificato di Qualità Nazionale nel diagramma.

Riconoscimento



In eTwinning, il lavoro che fai è importante e merita di essere condiviso e riconosciuto dall'intera comunità educativa!

In questa sezione scopri tutto ciò che ti serve sapere sul riconoscimento che eTwinning offre al lavoro condotto da scuole e insegnanti: Certificato di Qualità europeo, Certificati di Qualità nazionali, Premi eTwinning e Scuole eTwinning.



Certificato di
Qualità europeo



Certificato di
Qualità nazionale



Premi eTwinning



Scuole eTwinning



Grazie per l'attenzione!

Elena Bettini, Giulia Felice - Unità eTwinning Italia

www.etwinning.it

...e anche da parte mia

Donatella Nucci

d.nucci@indire.it